

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13394  
14 June 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАРОККО  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ  
13 ИЮНЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам следующее.

В ночь с 31 мая на 1 июня 1979 года колонна марокканских королевских вооруженных сил подверглась нападению, в то время когда она мирно продвигалась между городом Тан Тан и городом Тарфайя, которые расположены на территории, находящейся под суверенитетом Марокко с незапамятных времен.

Марокко с сожалением отмечает, что в результате этого было убито более 20 человек, несколько десятков ранено, а также был нанесен значительный материальный ущерб.

Ночью 4 июня 1979 года и в то время, когда Его Величество король Хассан II принимал Генерального секретаря Организации африканского единства г-на Эдема Коджо, с тем чтобы сообщить ему об агрессии и очевидном насилии, объектом которых стала национальная территория, на город Асса, также расположенный в южной части национальной территории Марокко, было совершено нападение. Материальный ущерб, куда входит полное разрушение государственного здания, несколько убитых, среди которых шесть гражданских лиц, которые мирно направлялись к месту своей работы, и огромное число раненых — таков мрачный итог этого второго нападения.

Таким образом, в течение четырех дней Марокко стало объектом двух очевидных нападений, осуществленных и руководимых силами, исходный пункт которых расположен на соседней алжирской территории, куда они возвратились, совершив свое преступление.

Таким образом, Алжир, являющийся членом Организации Объединенных Наций, преднамеренно нарушил принципы Устава Организации Объединенных Наций, в частности прибегнув к применению силы против территориальной целостности марокканского государства.

Поэтому правительство Королевства Марокко имеет основания и вынуждено обратиться к Совету Безопасности, поскольку положение, созданное и навязанное Алжиром, не может продолжаться, не создавая серьезной угрозы сохранению мира и безопасности в данном регионе.

Марокко, разумеется, по-прежнему будет осуществлять в соответствии с положениями статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций свое естественное право на законную оборону с того времени, как оно явилось объектом непрекращающихся вооруженных агрессий, и будет преследовать агрессоров на своей территории и за ее пределами.

Глубоко преданное принципам Организации Объединенных Наций, которыми оно решило руководствоваться во всех обстоятельствах, Марокко, тем не менее, считает необходимым подтвердить свое стремление к миру, а также свою решимость не принимать никаких мер, выходящих за пределы осуществления его естественного права на законную оборону, которые могли бы нанести ущерб или поставить под угрозу международную безопасность и мир.

Небезынтересно отметить, что на протяжении этого последнего периода Марокко стало объектом многих других вооруженных агрессий, и что его территориальная целостность неоднократно нарушалась.

Стремясь защитить регион Северо-Западной Африки от всего того, что может подорвать его безопасность и стабильность, оно с этой целью каждый раз воздерживалось от того, чтобы на слепую вооруженную агрессию ответить принятием столь же слепых насильственных мер.

В заключение имею честь просить Вас от имени моего правительства принять необходимые меры в целях созыва заседания Совета Безопасности для рассмотрения непрекращающихся актов агрессии со стороны алжирского правительства против Марокко. Кроме того, Совет должен будет срочно принять все эффективные меры в соответствии с прерогативами, которыми он обладает по Уставу, для того чтобы устранить явные угрозы, созданные таким образом для дела мира, и пресечь акты агрессии, объектом которых является Марокко.

Посол  
Постоянный представитель Королевства  
Марокко при Организации Объединенных  
Наций  
Абделлатиф ФИЛАЛИ

-----